

平成27年度

No.2

# にほんごリソースルームだより

平成27年 9月 日  
豊橋市教育委員会 にほんごリソースルーム



今回はリソースルーム作成の資料や、新着図書や教具をご紹介します。

## 『多文化理解パック 友だちの国を知ろう！ ブラジル連邦共和国、ペルー共和国、フィリピン共和国』

『多文化理解パック 友だちの国を知ろう！ブラジル連邦共和国、ペルー共和国、フィリピン共和国』は、現在豊橋市の小中学校に在籍の多いブラジル、ペルー、フィリピンの気候、文化、教育制度などについて紹介した資料です。小学校高学年以上の国際理解教育の授業などに使っていただくことを目的として、バイリンガル相談員が作成しました。また、資料はパワーポイントで作られていますので、国際教室の教室掲示に使うことも可能です。にほんごリソースルームで貸し出しをしていますので、希望される方はお問い合わせください。

(裏面に資料の一部を載せました。ご覧ください。)

## 反対ことばうちわ 教科教育講座（外国人児童生徒教育）作成

『反対ことばうちわ』は教科教育講座（外国人児童生徒教育）に参加された先生方が作成された教具です。指導員の松波先生から寄贈していただきました。この教具は「大きい、小さい」などの反対言葉を楽しく学ぶことができます。にほんごリソースルームでいつでも手にとってご覧いただくことができます。

「反対ことばうちわ」のー



<おもて>  
開ける



<うら>  
しめる

## 新着図書

にほんごリソースルームに入った新着図書です。(下記のリストは一部です。) 興味のある図書がありましたら、お問い合わせください。

	書籍名	備考
1	みんなの日本語初級Ⅰ 第二版 本冊	日本語基礎 文型(中学生向)
2	作文天国 小学低学年1・2・3年	技能別日本語 書く(作文)
3	レベル別日本語多読ライブラリー レベル0 vol.3	技能別日本語 読む(多読)
4	日本語能力試験対応 きらり☆日本語N5語彙	日本語基礎 語彙
5	かんじだいすき 社会・理科編練習帳	日本語基礎 漢字
6	かずへの準備・チャレンジ編 (<特別支援教育>学びと育ちのサポートワーク)	日本語と教科の統合学習 算数

◆『多文化理解パック 友だちの国を知ろう!』の一例

＜ブラジル編＞「日課表」

### 日課表

ブラジルのほとんどの学校は2部制になっていて、午前の部と午後の部があります。夜間の部がある学校もあります。

半日授業でも6限まであります。授業の始まる時間が早いので、授業と授業の間の休み時間がないからです。朝の会や帰りの会、掃除などありません。15分～20分ぐらいの休み時間がある、その時間に軽食をとることができます。

休み時間をして授業続けるから、トイレは…でも先生に言えば、トイレに行かせてくれる。低学年級室には、トイレが設置されている学校もある。

#### サンパウロ市にある公立学校の日課表

公立学校	午前の部	午後の部	夜間の部	
HORARIOS	MATUTINO	VESPERTINO	NOTURNO	
1限	1ª AULA	7:10 - 8:00	13:00 - 13:50	18:50 - 19:40
2限	2ª AULA	8:00 - 8:50	13:50 - 14:40	19:40 - 20:30
3限	3ª AULA	8:50 - 9:40	14:40 - 15:30	20:30 - 21:20
休み時間	RECREIO	9:40 - 10:00	15:30 - 15:45	21:20 - 21:30
4限	4ª AULA	10:00 - 10:45	15:45 - 16:35	21:30 - 22:15
5限	5ª AULA	10:45 - 11:30	16:35 - 17:25	22:15 - 23:00
6限	6ª AULA	11:30 - 12:15	17:25 - 18:15	-

子どもたちの学校生活と比較できるように各国の日課表や時間割をのせました。

＜ペルー編＞「授業科目」

### 授業科目

ペルーの小中学校は、おおむね日本と授業科目は同じですがペルー国民の90%がキリスト教であるため、宗教に関する授業があります。授業言語は国立の学校はスペイン語で、私立の学校はさまざまです。

日本の学校に比べ、特徴的な違いのある項目については詳しく説明をしています。

＜フィリピン編＞

### フィリピンの食べ物

- ◆レッチョン：特別な時のごちそうです。
- ◆バロット：かえりかけの卵をゆでたもので、おやつ感覚で食べます。
- ◆アドボ：豚肉、鶏肉、野菜などを醤油などで煮込んだおかずです。白いご飯の上のせて食べます。
- ◆ハロハロ：かき氷の上に、アイスや果物、甘いフディングなどをのせ、かき混ぜて食べます。
- ◆ジョリビー：有名なファーストフードのお店です。肉の隣はお米です。

子どもたちが興味のある食文化についても写真つきで説明をしています。

■豊橋市教育委員会 にほんごリソースルーム  
 電話：0532-51-2077  
 開室時間：10:00～17:00  
 ※日本語指導に関する相談はお問い合わせください。